

**ПОМОЩЬ В АРЕНДЕ ЖИЛЬЯ И ОПЛАТЕ
КОММУНАЛЬНЫХ УСЛУГ**



**EMERGENCY
RENTAL
ASSISTANCE**

Программа жилищной помощи Департамента социального обеспечения штата Иллинойс (IDHS) — это программа помощи в аренде жилья и оплате коммунальных услуг, нацеленная на поддержку соответствующих условиям домохозяйств штата Иллинойс, пострадавших от пандемии COVID-19. Для управления реализацией этой программы IDHS установил партнерские отношения с общественными организациями.

Наши партнерские организации активно принимают заявки на участие в программе. Заинтересованным заявителям необходимо связаться с организацией, используя информацию, предоставленную по следующей ссылке: <https://www.illinoisrentalassistance.org/providers>

С дополнительной информацией о программе можно ознакомиться на веб-сайте www.illinoisrentalassistance.org.

СЛУЖБА CALL 4 CALM

Департамент социального обеспечения штата Иллинойс понимает, что пандемия COVID-19 нанесла ущерб психическому здоровью людей. В связи с этим Отдел психического здоровья (DMH) IDHS запустил бесплатный смс-сервис Call4Calm для поддержки жителей штата, оказавшихся в стрессовой ситуации и столкнувшихся с проблемами в области психического здоровья из-за COVID-19.

Жители, которые хотят поговорить со специалистами по психическому здоровью, могут отправить текст “TALK” (“РАЗГОВОР”) на номер 5-5-2-0-2-0, а испаноговорящие жители могут отправить текст “HABLAR” на тот же номер

телефона: 5-5-2-0-2-0. Данная услуга абсолютно бесплатна и предоставляется с соблюдением конфиденциальности.

После того как житель отправит сообщение на горячую линию, в течение 24 часов ему (ей) перезвонит консультант центра психического здоровья, чтобы помочь в решении возникших проблем. Жители также могут отправить сообщение на номер 5-5-2-0-2-0 с ключевыми словами “unemployment”, “food” или “shelter” (“безработный”, “еда” или “приют”) и получить информацию о том, как получить доступ к службам поддержки и помощи.

**ДЕПАРТАМЕНТ СОЦИАЛЬНОГО
ОБЕСПЕЧЕНИЯ ШТАТА ИЛЛИНОЙС
АКТИВИЗИРУЕТ БОРЬБУ С ОПИОИДНОЙ
ЭПИДЕМИЕЙ, УСИЛИЯ ПО
ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ СМЕРТНОСТИ В
СВЯЗИ С ОПИОИДАМИ**



В 2020 году в штате Иллинойс было зарегистрировано 2944 случаев со смертельным исходом из-за передозировки опиоидов. Это самое большое количество смертей за год в штате.

Как подразделение IDHS Отдел профилактики и восстановления от употребления психоактивных веществ (SUPR) возглавляет борьбу с опиоидной эпидемией и другими расстройствами, связанными с употреблением психоактивных веществ.

В связи с этим IDHS инвестировал почти 13 миллионов долларов в борьбу с опиоидным кризисом за счет расширения доступа к жизненно важному лекарству, Naloxone. Naloxone — это антагонист опиоидов, который предназначен для лечения последствий передозировки веществами,

содержащими опиоиды, например героином и фентанилом. Препарат полностью безопасен и может вводиться внутримышечно или использоваться в виде назального спрея. Препарат для интраназального введения на основе Naloxone — Narcan, может вводить любой человек (даже не имеющий медицинского образования), поэтому друзьям и близким людей, употребляющих наркотики, рекомендуется иметь его под рукой.

Организации, которые хотят заказать Narcan в рамках этой программы, могут инициировать данный процесс на веб-сайте www.dhs.state.il.us/AccessNarcan.

Дополнительную информацию о ситуации с опиоидной эпидемией в штате Иллинойс можно найти в отчете Департамента общественного здравоохранения штата Иллинойс за шестимесячный период: <http://www.dph.illinois.gov/sites/default/files/publications/idph-semiannual-opioid-report-august-2021.pdf>

Если вы или кто-то из ваших знакомых страдает от употребления психоактивных веществ, позвоните на горячую линию штата по опиоидам и другим веществам по телефону 1-833-234-6343, отправьте текст “HELP” (“ПОМОЩЬ”) на номер 833234 или посетите веб-сайт HelplineIL.org.

ОБУЧЕНИЕ GATA



Grant Accountability and Transparency Act

Закон штата Иллинойс о контроле и прозрачности использования грантов (GATA) призван обеспечить последовательность процессов, связанных с предоставлением государственных грантов и их соответствие федеральным стандартам отчетности и аудита.

В целях оказания поддержки организациям, предоставляющим услуги в общинах, в штате была разработана Система управления обучением (LMS) по вопросам получения технической помощи в

рамках GATA, которая представляет собой руководство по подаче заявок на получение грантов.

Есть возможность пройти самостоятельное онлайн-обучение использованию системы, которое включает пять модулей. Расчетное время прохождения всех модулей составляет около 24 часов. Также доступно самостоятельное онлайн-обучение, разбитое на отдельные модули.

[По данной ссылке можно перейти непосредственно на страницу входа в Систему управления обучением в рамках курса GATA.](#)

Вопросы и запросы на оказание помощи по предметному содержанию можно направлять по электронной почте: DHS.GATATraining@illinois.gov.

Если у вас есть вопросы о GATA, то Департамент провел несколько занятий длительностью по одному часу, в ходе которых была представлена общая информация о GATA на английском и испанском языках.

[Щелкните здесь, чтобы выбрать английский язык.](#)

[Щелкните здесь, чтобы выбрать испанский язык.](#)

К ПРОГРАММЕ ОНЛАЙН-ПОКУПОК SNAP ПРИСОЕДИНИЛИСЬ НОВЫЕ РИТЕЙЛЕРЫ



IDHS с радостью сообщает, что теперь в Иллинойсе работает семь ритейлеров, предлагающих онлайн-покупки для участников программы SNAP. Четыре новых магазина-партнера: *Woodman's*, *County Market*, *Fairplay Foods* и *Super Mercados El Guero*.

Эти новые ритейлеры присоединились к ALDI, Amazon и Walmart, чтобы дать возможность заказывать продукты онлайн семьям, имеющим право на льготы в рамках программы SNAP.

Участники программы также смогут получать свежие продукты питания и товары повседневного спроса от ALDI в день заказа через службу доставки Instacart или забрав их самостоятельно.

Чтобы воспользоваться услугами льготной программы SNAP онлайн, посетите: shopwoodmans.com, mycountymarket.com/shop/online-grocery-shopping/, fairplayfoods.com, shop.supermercadoselguero.com/, shop.aldi.us, Amazon.com/SNAP или Grocery.Walmart.com и следуйте указаниям на экране. Чтобы принять участие в программе SNAP или получить дополнительную информацию, посетите веб-сайт dhs.state.il.us.

Ритейлеры, заинтересованные в том, чтобы принять участие в программе, могут получить более подробную информацию и подать заявку на веб-сайте <http://www.fns.usda.gov/snap/online-purchasing-pilot>.